



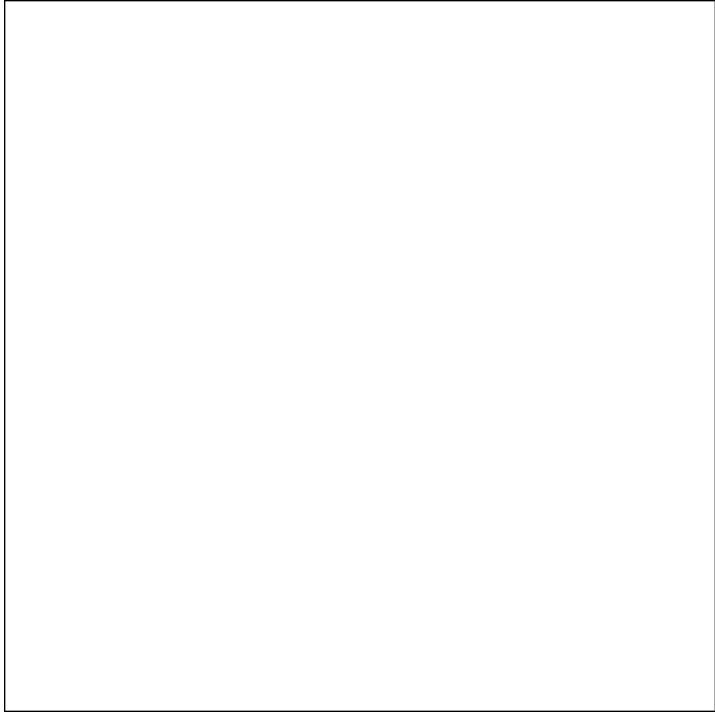




(uten bilder)

Ingrid Schechter 
Ingrid Schechter 
Samrina Sana 
urdu / nynorsk  || nivå 2



Tingi og kyrne

تینگی اور کیرنی

Barnebøker for Norge

barnebok.no



تینگی اور کیرنی / Tingi og kyrne

Skrevet av: Ingrid Schechter

Illustrert av: Ingrid Schechter

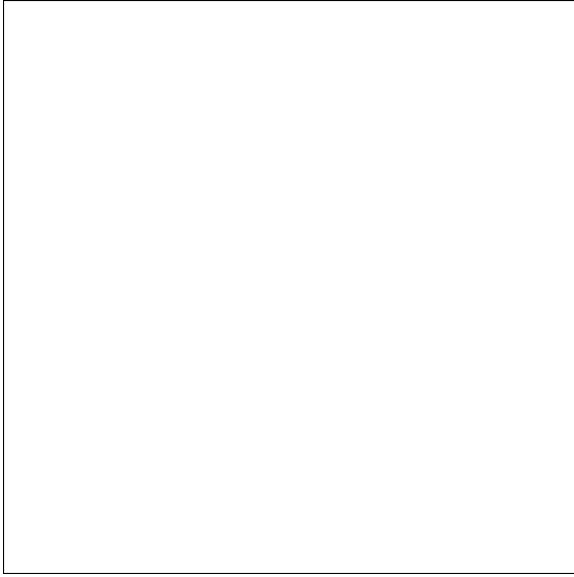
Oversatt av: Samrina Sana (ur), Espen Stranger-
Johannessen, Martine Rørstad Sand (nn)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barnebok.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no>



ٹینگلی اپنے دادی کے ساتھ رہتا ہے۔
...

Tingi budde saman med bestemor si.

Han brukte å passa på kjerne med henne.

...

— اکرهتو لکړه او چا په دې اړه نه ده.





ایک دن فوجی آئے۔

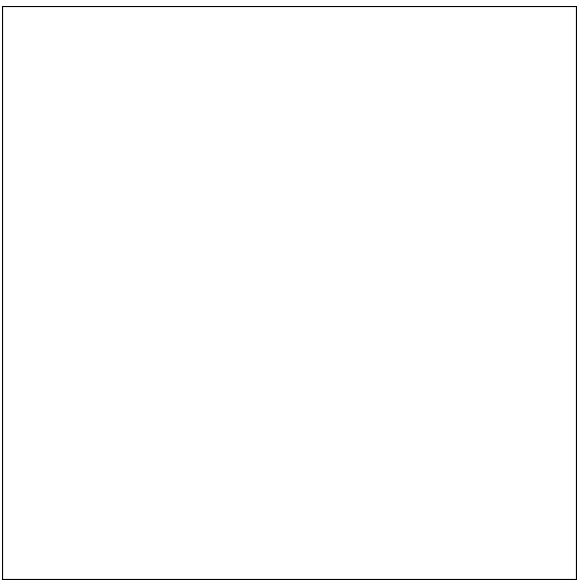
...

Ein dag kom soldatane.

Dei sneik seg stille heim.

...

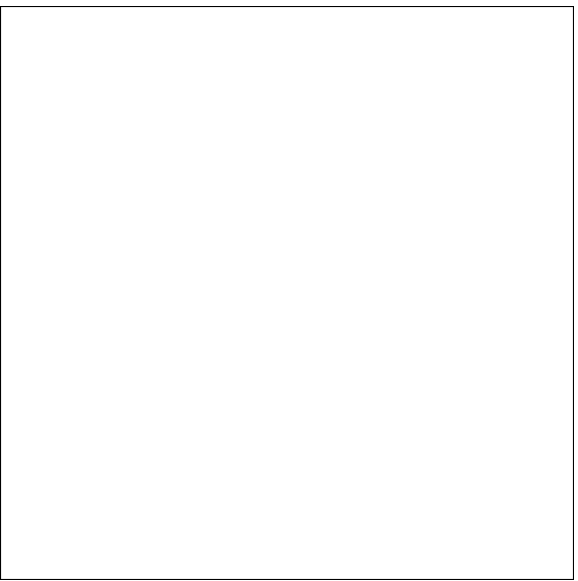
— اے گھر آ سہ جا موی چہ جا موی ہو اے گھر آ سہ جا موی ہو



Dei tok kyrne.

...

— اے گھر آ سہ جا موی ہو

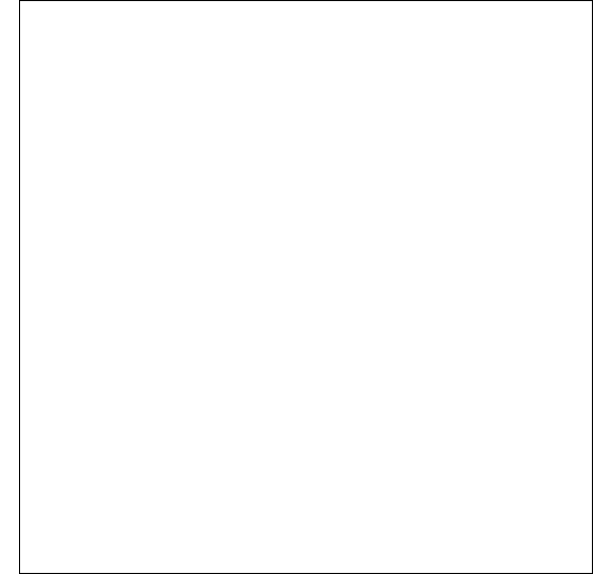




ٹینگلی اور اُس کی دادی دور بھاگے اور چھپ گئے۔

...

Tingi og bestemor hans sprang og gøymde seg.



جب یہ محفوظ تھا تو، ٹینگلی اور اس کی دادی باہر آئے۔

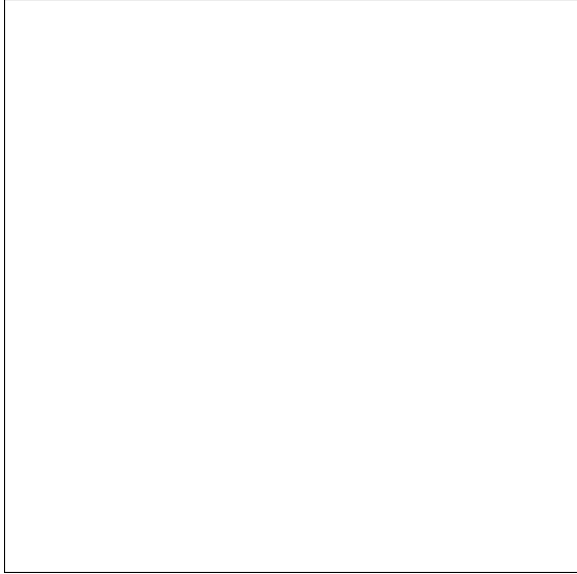
...

Då det var trygt, kom Tingi og bestemor hans ut.

Ein av soldatane sat foten rett på han, men han sa ikkje eit ord.

...

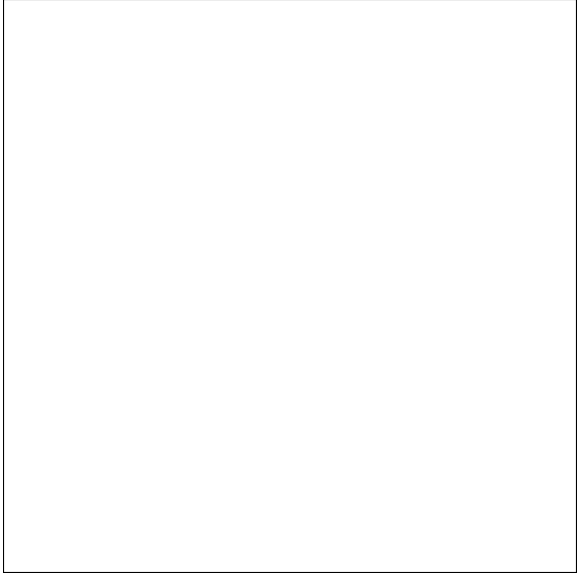
هر کس که پا بر او نهاده است
- هر کس که پا بر او نهاده است - و
سپاسش را بگوید!

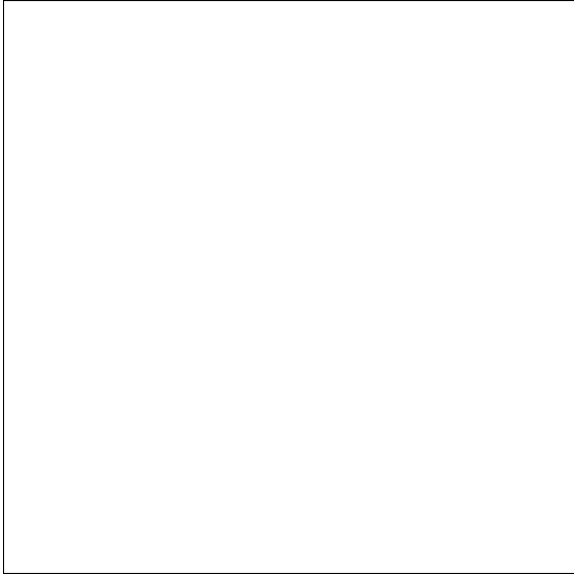


Dei gøymde seg i skogen til nattea kom.

...

- هر کس که پا بر او نهاده است
- هر کس که پا بر او نهاده است - و
سپاسش را بگوید!

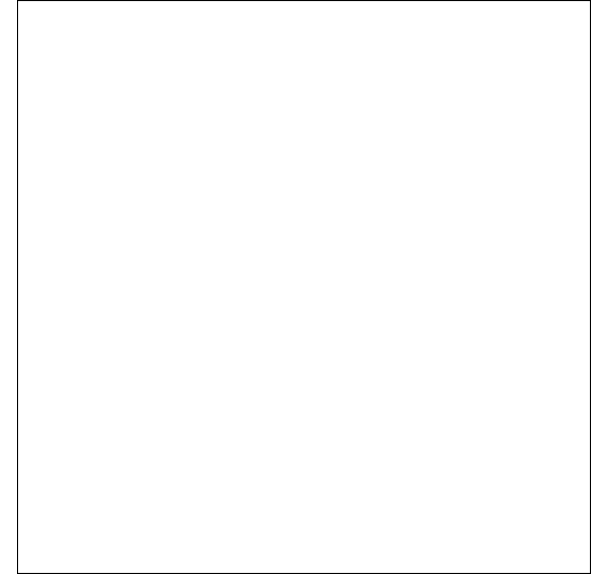




پھر فوجی واپس آگئے۔

...

Då kom soldatane tilbake.



دادی نے ٹینگلی کو پتوں کے نیچے چھپا دیا۔

...

Bestemor gøymde Tingi under blada.